

Appellati: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentant: A. Folliard-Monguiral), Budějovický Budvar, národní podnik (rappreżentant: K. Čermák, avukat)

Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (L-Ewwel Awla) tal-25 ta' Marzu 2009, *Anheuser-Busch vs UASI* (T-191/07), li permezz tagħha l-Qorti tal-Prim'Istanza ħadet rikors għal annullament ipprezentat mill-applikant għat-trade mark verbali "BUDWEISER" għal prodotti fil-klassi 32 kontra d-Deċiżjoni R 299/2006-2 tat-Tieni Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (UASI), tal-20 ta' Marzu 2007, li tiċhad l-appell mid-deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni li tirrifjuta r-registrazzjoni tal-imsemmija trade mark fil-kuntest tal-oppożizzjoni magħmula mill-proprietarju tat-trade marks internazzjonali figurattivi u verbali "BUDWEISER" u "Budweiser Budvar" għal prodotti fil-klassijiet 31 u 32

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) *Anheuser-Busch Inc.* hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 193, 15.08.2009

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tal-15 ta' Lulju 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Vestre Landsret — id-Danimarka) — Skatteministeriet vs DSV Road A/S

(Kawża C-234/09) (¹)

(“Kodiċi Doganali tal-Komunità — Regolament (KEE) Nru 2913/92 — Artikolu 204(1)(a) — Regolament (KEE) Nru 2454/93 — Artikolu 859 — Proċedura ta' tranżitu estern — Kunsinnatur awtorizzat — Meta jiġi inkors dejn doganali — Dokument ta' tranżitu għal merkanzija inezistenti”)

(2010/C 246/14)

Lingwa tal-kawża: id-Daniż

Qorti tar-rinviju

Vestre Landsret

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Skatteministeriet

Konvenuta: DSV Road A/S

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Vestre Landsret — Interpretazzjoni tal-Artikoli 1 u 4(9) u (10), kif ukoll tal-Artikoli 92, 96 u 204(1)(a) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92, tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 4, p. 307) — Kunsinnatur awtorizzat li, bi żball, holoq żewġ dokumenti ta' tranżitu għall-istess lott ta' merkanzija fis-sistema ġdida ta' tranżitu kompjuterizzata (NCTS), u b'hekk attribwixxa żewġ numri ta' referenza tal-moviment lil lott wiehed ta' merkanzija — Meta jiġi inkors dejn doganali wara l-impossibbiltà ta' clearance mill-proċedura ta' tranżitu Komunitarju estern permezz tal-prezentazzjoni tal-merkanzija fl-uffiċċju tad-dwana ta' destinazzjoni — Dejn doganali fuq merkanzija ddikjarata, iżda li ma teżistix fiżikament.

Dispożittiv

L-Artikolu 204(1)(a) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92, tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità, kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 648/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-13 ta' April 2005, għandu jiġi interpretat fis-sens li ma japplikax għal sitwazzjoni bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li fiha kunsinnatur awtorizzat iġġenera bi żball żewġ proċeduri ta' tranżitu estern għall-istess merkanzija, peress li l-proċedura żejda, li tirreferi għal merkanzija inezistenti, ma tistax twassal li dejn doganali jiġi inkors skont l-imsemmija dispożizzjoni.

(¹) ĠU C 205, 29.08.2009.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tad-29 ta' Lulju 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Augstākās tiesas Senāts — Ir-Repubblika tal-Latvja) — SIA Pakora Pluss vs Valsts ieņēmumu dienests

(Kawża C-248/09) (¹)

(“Att ta' Adeżjoni mal-Unjoni Ewropea — Unjoni doganali — Miżuri tranżitorji — Rilaxx għaċ-ċirkulazzjoni libera ta' merkanzija eżenti mid-dazji doganali — Merkanzija li fid-data tal-adeżjoni tar-Repubblika tal-Latvja kienet qegħda tiġi ttrasportata fi hdan il-Komunità estiża — Formalitajiet tal-esportazzjoni — Dazji fuq l-importazzjoni — VAT”)

(2010/C 246/15)

Lingwa tal-kawża: il-Latvjan

Qorti tar-rinviju

Augstākās tiesas Senāts

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: SIA Pakora Pluss

Konvenut: Valsts ieņēmumu dienests

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Augstākās tiesas Senāts — Interpretazzjoni tal-Artikolu 4(10) tar-Regolament tal-Kunsill tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92, tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 4, p. 307), tal-Artikolu 448 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93, tat-2 ta' Lulju 1993, li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 2, Vol. 6, p. 3), kif ukoll tal-Att ta' Adeżjoni 2003, Anness IV, Kapitolu 5, punt 1 — Importazzjoni bil-baħar ta' vettura bil-mutur — Rilaxx għac-ċirkulazzjoni libera eżenti mid-dazji doganali u minn miżuri doganali oħrajn applikabbli għal merkanziji li, fid-data ta' adeżjoni, kienu qegħdin jiġu ttrasportati fil-Komunità estiża wara t-tweġġit tal-formalitajiet ta' esportazzjoni

Dispożittiv

1) Il-Kapitolu 5, Punt 1 tal-Anness IV tal-ATT li jirrigwarda l-kundizzjonijiet tal-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika tal-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika tas-Slovakkja u l-aġġustamenti għat-trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea għandu jiġi interpretat fis-sens li, sabiex jiġi vverifikat jekk il-formalitajiet tal-esportazzjoni li huma msemmija fih ġewx kompletati, ma huwiex rilevanti jekk l-atti previsti fl-Artikolu 448 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93, tat-2 ta' Lulju 1993, li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju, kif emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2787/2000, tal-15 ta' Diċembru 2000, kinux imwettqa, anki fil-każ fejn gie stabbilit manifest ta' tagħbija.

2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92, tat-12 ta' Ottubru 1992, li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità, kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 82/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tad-19 ta' Diċembru 1996, u bir-Regolament Nru 2454/93, kif emendat, japplikaw fl-Istati Membri l-godda, mill-1 ta' Mejju 2004, mingħajr ma jista' jiġi invokat il-benefiċċju tal-proċedura prevista fil-Kapitolu 5, Punt 1 tal-Anness IV tal-Att ta' Adeżjoni meta l-formalitajiet tal-esportazzjoni li huma msemmija fih ma ġewx kompletati għal merkanziji li kienu qegħdin jiġu ttrasportati fi hdan il-Komunità estiża fid-data tal-adeżjoni ta' dawn l-Istati Membri l-godda tal-Unjoni Ewropea.

3) L-Artikolu 4(10) tar-Regolament Nru 2913/92, kif emendat, għandu jiġi interpretat fis-sens li d-dazji fuq l-importazzjoni ma jinkludux it-taxxa fuq il-valur miżjud li għandha tingabar fuq l-importazzjoni tal-oġġetti.

4) Fil-każ fejn merkanzija hija importata, l-obbligu li tithallas il-VAT jaqa' fuq il-persuna jew persuni identifikati jew rikonossuti mill-Istat Membru tal-importazzjoni.

(¹) ĠU C 220, 12.09.2009

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tal-15 ta' Lulju 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesgerichts — Il-Ġermanja) — Bianca Purrucker vs Guillermo Vallés Pérez

(Kawża C-256/09) (¹)

(Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji ċivili — Ġurisdizzjoni, rikonossiment u infurzar ta' sentenzi fi kwistjonijiet matrimonjali u kwistjonijiet ta' responsabbiltà tal-ġenituri — Regolament Nru 2201/2003 — Miżuri provviżorji u kawtelatorji — Rikonossiment u infurzar)

(2010/C 246/16)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesgerichts

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Bianca Purrucker

Konvenut: Guillermo Vallés Pérez

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Bundesgerichtshof — Interpretazzjoni tal-Kapitolu III tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2201/2003, tas-27 ta' Novembru 2003, dwar il-ġurisdizzjoni u r-ikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi fi kwistjonijiet matrimonjali u kwistjonijiet ta' responsabbiltà tal-ġenituri, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1347/2000 (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 19, Vol. 06, p. 243) — Applikazzjoni tar-regoli dwar ir-ikonossiment u l-infurzar ta' dan ir-regolament għal miżura provviżorja li tagħti l-kustodja ta' minuri lil missier u li tordna li l-minuri, miżmum minn ommu fi Stat Membru iehor, jinghata lura lill-missier.